

# 156 MILLONES DE COLONES, monto de la deuda pública de Costa Rica.

Corresponden 117,829,811,45 colones a las deudas externas y 38,075,450,35 colones a las internas, al tipo de cambio actual del 5.62

ESAS CIFRAS RESULTAN DE LA INFORMACION OFICIAL QUE HOY SUMINISTRA "LA TRIBUNA" EL MONTO DE LA ADEUDA FRANCESA, QUE NO ENTRA EN EL ARREGLO DE LAS DEUDAS EXTERNAS, ASCIENDE A LA SUMA DE 1.117.456,30 DOLARES.

EN EL ARREGLO DE LAS DEUDAS EXTERNAS ENTRA UN MONTO DE CIENTO NUEVE MILLONES DE COLONES, QUEDANDO EN CONSECUENCIA OCHO MILLONES SIN ARREGLO ENTRE ELLOS EL MONTO DE LA FRANCESA.

En qué forma están distribuidos los capítulos de ambas deudas y la distribución en las diversas monedas —

## Yasuhito CHICHIBU en Nuremberg

UN EFECTO DE LAS MISTERIOSAS VISITAS ARYANAS AL ALPENRUHE HOTEL. — BREVE CLAVE PARA LOS CINCO CONGRESOS DEDICADOS A LA VICTORIA, LA VOLUNTAD, LA LIBERTAD, EL HONOR Y EL TRABAJO —



Foto de Hitler hablando al Octavo Congreso Nazi y Cuarto desde su ascension al poder en Nuremberg el año pasado. —El principe Chichibu y su esposa en Suiza.

"Esta natural comunidad de intereses entre la Alemania Nazi Socialista y la Italia Fascista se ha mostrado en los últimos meses más y más un elemento de unión en la Europa contra la imbecilidad católica. Nuestro acuerdo con el Japón sirve la misma misión fundamental, la de mantenernos unidos en la defensa de la civilización del mundo." El que habla es Hitler el 7 de septiembre, en la novena asamblea anual del partido nazi en Nuremberg y quinta apoteosis del Führer en la ciudad sagrada

del Tercer Reich desde su ascension al poder. Naturalmente la "imbecilidad católica" es el comunismo, contra el cual ha firmado también con el japonés el convenio en "defensa de la civilización." Entre los diplomáticos que escuchaban esta ardua sonría, Su Alteza Imperial el Principe Yasuhito, Jefe de la Casa Chichibu hermano de Su Majestad el Emperador Hirohito acompañado de su príncipe bella esposa Satoko. Por ahí cerca estaba el Encargado de Negocios de los Estados Unidos que asistía a la demostración monstruosa a pesar de la protesta formulada en el Departamento de Estado en Washington por el Embajador titular en vacaciónes Mr. Doak. Doak no es persona muy grata al Tercer Reich ni al Tercer Reich es cosa muy grata al Embajador. Una carta de un archaetado diplomático que fecha hace poco en el Standard americano, en la cual expresa su alarma con motivo del desarrollo que toma en Estados Unidos el fascismo, que es la forma del goli goli ano (Para a la pag. 36)

Otrocimo; a nuestro, número 50, y estimables lectores una completa y exclusiva información sobre el monto en colones, al tipo de cambio actual, o sea el tipo del 5.62, que comprende el arreglo de las deudas externas que como informamos en nuestra edición anterior, ira al congreso en la semana próxima. Ese monto, de acuerdo con la información oficial que dimos, a conocer, rata de las ciento nueve millones de colones. Cómputo tanto esa nuestra anterior información podemos suministrar hoy, el informe y detalle sobre el monto de la deuda pública de Costa Rica. Ese monto en colones, está calculado al tipo de cambio actual, el del 5.62, por lo que como es bien sabido el cálculo oficial para los efectos de liquidación del presupuesto se ha hecho al tipo de cambio del quince, y en consecuencia resulta un monto en colones. (Para a la pag. 35)

## No hay motivo para que en esta hora suprema los centroamericanos dejemos de darnos un estrecho abrazo de paz

Ante todo y sobre todo, como los llamados a dejar una Centro América mejor que, la que hemos encontrado

Según la fórmula política de Tocqueville: gobernar es poblar; gobernarlos, poblando a Centro América.—Dice en el presente estudio el ex-presidente de Nicaragua, Dr. don Rodolfo Espinosa.

En su edición del domingo, LA TRIBUNA incluyó en sus páginas la primera parte de la carta — con la firma del doctor don Rodolfo Espinosa — a las alusiones que en artículo publicado en este mismo periódico le hiciera el ingeniero don Felipe Canales Salazar. Ofrecimos hoy la segunda parte de ese im-

# EN MONGOLIA ES DONDE SE ganará o perderá la guerra

Por qué el Japón tomó a gran costo el paso de Nankow y avanzó apresuradamente por Chahar y Suiyan. "La caída de Kalgan es el más serio revés sufrido por China en un mes de guerra" — Los cuatro periodos de relaciones de Chiang Kai Shek con el comunismo. El cuarto de hoy es como el primero de 1923 de cordial cooperación.

Por espectacular y trágico que no parezca el episodio de Shantghai, hay razones para creer que allí ni en Peiping, ni en Tientsin, ni a lo largo del Yangtze-Kiang, ni en Canton ni en Amoy, recién bombardeados, ocurrirán hechos decisivos y en todo caso los más novedosos de la guerra declarada con el Japon. Un despacho telegrafico de fecha 2 de setiembre nos ha tra-



El mapa muestra la ubicación de la provincia de Shensi (en negro) de donde han partido los ejércitos comunistas chinos a encontrar a los japoneses que avanzaban en la Mongolia Interior. 1.—Pens Teh-nai, segundo comandante del Ejército Rojo, ahora Ejército N° 8 de Chiang Kai Shek, en las operaciones contra los japoneses. 2.—Chu Teh, ex mandante en jefe. 3.—Mao Tse Tung, ex jefe del Soviet Chino, ahora "encargado" de la Provincia de Shensi.

# LA TRIBUNA

Director: JOSÉ MARÍA PINAUD. PAGINA VEINTINUEVE Año XVIII Número 5663 San José, Costa Rica, A. C. Miércoles 15 de Setiembre 1937



ASEGURE EL PORVENIR DE SU FAMILIA

La Mujer Costarricense en las Profesiones

La mujer es reina del hogar, pero debe para conservar esa posición eminente dentro de la familia, aumentar su cultura

ABEJA AFANOSA QUE BUSCA LA MIEL EN LOS PENSILES DE LA CIENCIA Y DEL ARTE Y CONSTRUYE SU PANAL: EL DULCE Y BELLISIMO SANTUARIO DEL HOGAR

La vida moderna es de lucha donde, los menos aptos se eliminan.— A una Madame Curie la humanidad debe lo que a ningún genio como Napoleón hubo de darle



DORA ESTRELLA UMAÑA DE PACHECO

En la galería de valores intelectuales, femeniles, el nombre de doña Estrella Umaña de Pacheco, ocupa lugar preeminente...

ley natural. Pero aquí surge el hombre — y doy a la palabra su alto sentido de fuerza, — vir, — decían los antiguos; y se esfuerza por medio de la civilización a la cultura en alcanzar la cumbre, de su felicidad.

—La contribución de la mujer a la ciencia, ha sido apreciable, una Madame Curie, la humanidad debe lo que a ningún genio como Napoleón hubo de darle...

El partido nacional demócrata se encuentra perfectamente organizado No debe hacerse caso a las notas tendenciosas que se publican

Una comisión de directores del partido nacional demócrata, estuvo en nuestras oficinas anoche...



de Latas de Sardinias

"Estrella Blanca"

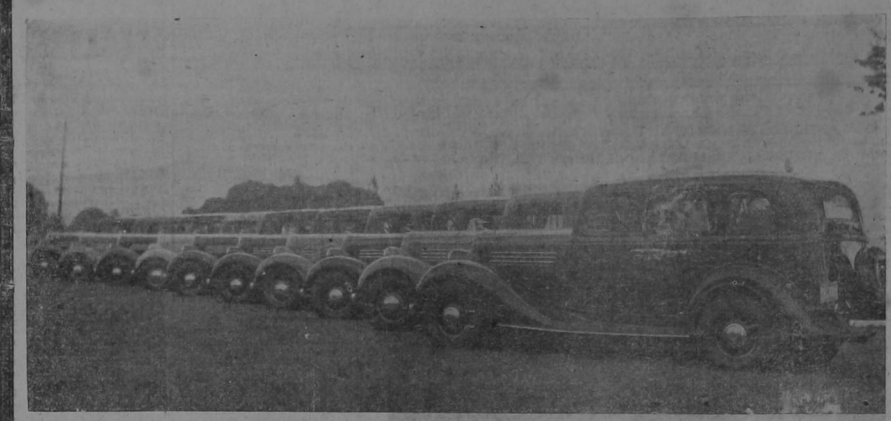
se venden en todo el mundo cada año

ESTA ENORME DEMANDA SE DEBE A QUE EL PUBLICO SE HA DADO CUENTA QUE, POR ESTAR ENVASADAS AL VACIO, ESTAS SARDINAS SE CONSERVAN SIEMPRE FRESCAS

Ap. 1044 ANDRE HIGGS AGENTE Tel. 4556

La Empresa Nacional de Aseguradoras

Tel. 3355 - de NOE ALFARO - Tel. 3128



Tiene el gusto de saludar, en el Glorioso Día de Nuestra Independencia, a todos sus estimables clientes y amigos y al público en general, a cuyas órdenes pone los magnificos servicios de su Empresa.

Ayudar a las Empresas Nacionales es cooperar al engrandecimiento de la Patria.

EN MONGOLIA ES DONDE SE GANARA O PERDERA LA GUERRA...

(Viene de la pag. 29) desde el paso de Nankow en el sur a controlar el ferrocarril de Kalgan a Pao-tow (Suiyan) que se parte del ferrocarril de Peking a la Mongolia. Este movimiento japonés amenaza...

ra contra el Japón aquí cuando se dio entonces que fue para defender sus derechos en el comercio del opio que Kiang ha sido centralizado en Nanking. Los tres generales chinos soviéticos nombrados son los líderes de diez años de guerra de los comunistas chinos contra Chiang Kai Shek...

no logran interceptar las noticias. La pérdida de Kalgan, escribe Stewart, representa el más serio revés que ha sufrido China en un mes de guerra por cortar la comunicación principal entre la Rusia Soviética y la China a través de la Mongolia Extremo.

El avance comunista chino se inició el 24 de mayo cuando regresó a Shensi el General Chu Teh, que había estado una semana en Nanking...

El segundo período comenzó en 1927 con la ruptura entre Moscú y Chiang Kai Shek y duró hasta 1935 en que el gobierno de Nanking reemplazó las relaciones diplomáticas a la medida con la Rusia Soviética...

El tercer período después de la reconciliación diplomática de 1935 tras de guerra civil entre los comunistas en China...

PAJAROS DE COSTA RICA EN GRAN ESCALA DESEA COMPRAR UNA FIRMA NORTEAMERICANA

ESTA TAMBIEN INTERESADA EN COMPRAR OTRAS ESPECIES DE ANIMALES VIVOS

La cámara de comercio recibió la solicitud

Por el último correo se envió a la cámara de comercio una importante comunicación de una firma norteamericana...



AL AIRE LIBRE

Enc en una emocionante encuesta empataron

Enc una el público ha ido a presenciar dos partidas de primer mano...

Heredia y Alajuela

EL CARTAGINÉS FUE BATIDO POR EL ORION Resultaron magníficos los dos encuentros de balompié...

Orión y Cartago dan un magnífico partido

Indiscutiblemente estos dos encuentros dieron al domingo un gran momento...

Magness está respondiendo. Queda realiza un buen partido; cae a hasta esos momentos en los que...

trouche otra vez en la casa de Aguilera, no sin que antes Buray hubiera conseguido en una entrada...

Ataca el Cartaginés. Han reaccionado las líneas medias y de ataque de la ciudad de las bombas...

Piedra también hace la cuarta anotación. Coto ha tenido una gran actuación...

Los dos equipos han dado un rendimiento excelente. Al término del primer tiempo regañan al balón...

Una falta del Orión en el área penal fué castigada por Madrid. La bola pegó en el larguero...

Peró vieñ, lo inesperado. Orión hace un nuevo punto. El partido está 3 por 2...

Stivo al rechazar una bola el portero orion, al minuto de rodado el juego, anota el cuarto gol...

Silva está efectivo. Ha hecho ya varios puntos. El juego sigue con dominio de parte de los jugadores...

Alajuela y Heredia empatan. La partida cambia, se dice, el rollo tras de apreciar lo que fué el gran partido preliminar...

Salónica, 14 U.P.—El periódico "Politica" informa en su edición de esta mañana que el buque de línea británica "Malaya" capuro a un submarino del Eje...

Se inicia el segundo tiempo y notamos que Madrid, Aguilera y Coto se entienden muy bien. Ha en una defensa defensiva Coto avanza: la línea de forwards cir...

Siempre el jugador de Orión, el portero orion, al minuto de rodado el juego, anota el cuarto gol...

El acazorado "MALAXA" NO HA CAPTURADO NINGUN SUBMARINO. SALONICA, 14 U.P.—El periódico "Politica" informa en su edición de esta mañana que el buque de línea británica "Malaya" capuro a un submarino del Eje...

HOY 15 DE SEPTIEMBRE

Día de Nuestra Independencia Nacional

La Empresa de Autocamiones

MAGIROS

de Rafael I. Corella



Saluda muy cordialmente a todos sus distinguidos clientes y amigos y al público en general, en este glorioso día de la patria

Y agradece profundamente el decidido apoyo que han prestado a su Empresa, en la cual procurará hacer todo lo que esté a su alcance para continuar mereciendo su confianza.

Contribuir al desarrollo de las empresas nacionales es fomentar el progreso de nuestra República.

Suscribese a LA TRIBUNA

CON INUSITADO ESPLENDOR CELEBROSE EN CARTAGO EL DIA DE LA SALUD

De cerca de tres mil personas desfilaron en la imponente procesion de la salud, organizada con motivo de la instalacion de los comités auxiliares de la Cruz Roja...



Diversos aspectos de la procesion de la salud verificada en la ciudad de Cartago el domingo en las horas de la mañana

Cuando hace seis meses recogimos en estas páginas la idea que un esforzado trabajador, don Jorge Jiménez Leiva, lanzaba en pro de los empleados de comercio de la ciudad de Cartago...

El domingo la vicija ciudad de Vazquez de Coronado celebró por entero a celebrar tan magno acontecimiento. En pocas oportunidades la ciudad se ha aprestado a unirse tan bien lleno al entusiasmo de un selecto grupo de individuos como antes: más de tres mil personas desfilaron...

En las castas, las ideas políticas y religiosas y hace trabajar hombre por el bien de todos. Es por esto que me siento muy orgulloso de haber podido mantener este símbolo sin cesar, y mi propósito será servirlos en la medida de mis posibilidades...

Señora presidenta del comité auxiliar de la Cruz Roja de Cartago, recibida esta mañana por el señor presidente del Comité auxiliar de la Cruz Roja de Cartago, encomendándole al amor y la reverencia de los miembros de esta asociación...

Diferentes municipalidades del país concurren a solicitar licitudes para otorgamiento de los premios sobre siembra de árboles frutales

El Centro Nacional de Agricultura concurre a determinar los derechos de los petenteros de siembras frutales

Las municipalidades son las que en esta época de siembras frutales...

Advertisement for Casimires clothing store, featuring a man in a suit and text: 'La Casa de los Casimires (Unica casa especializada en este ramo en Costa Rica) HOY 15 DE SEPTIEMBRE DIA DE NUESTRA INDEPENDENCIA NACIONAL Y 70. ANIVERSARIO DE SU FUNDACION'.

# CHICAGO PRESA DE PANICO ANTE SU "FANTASMA DE LA OPERA" LO QUE CUENTAN LAS TUMBAS DE UNA IGLESIA DE MADRAS

El misterioso y feroz criminal viene operando desde hace dos años y ha cometido, muchos asaltos y a lo menos dos asesinatos. El 21 de agosto asesinó a Anna Kuchta en el Chicago Hospital y el 22 asaltó a Florence Swanson en el Jefferson Park Hospital.

Un personaje misterioso como el "Fantasma de la Opera" tiene en su garras de plomo a Chicago. Desde hace dos años se repiten sus asaltos misteriosos y bárbaros, en que hasta la fecha la policía no ha podido dar con él. Se piensa que ya cuenta dos muertes a su haber y se que no menos de una docena de muchachas jóvenes y bellas, han descrito su aterrador y experiencia con el monstruo, felices de haber escapado, sin vida, aunque no siempre, en honor.

La última semana de agosto miró la cumbre de esta pesadilla. El hombre aparece siempre con un lastrado en la mano, los golpes del cual dejaron marcas en sus víctimas, más sea que las últimas o no. En la mañana del 21 de agosto reciente Miss Florence Swanson, nurse estudiante del Chicago Hospital en la habitación 21, se abrió la puerta en la habitación de su colega Anna Kuchta que se había retirado a reposar por unos minutos. Inmediatamente se le presentó una mujer hermosa de 38 años de edad.

Mrs. Parnowski no pudo estar libre si era negro o si era el hombre que hujo pero está segura de que era culpable y joven. Su interrogatorio con las otras personas que se veían en el "fantasma del barrio" en la noche. La policía encontró en el hijo de la ventanilla por donde se escapó el criminal, un lastrado. Miss Kuchta revoleó a la policía privada el lastrado. En las últimas semanas que un hombre había tratado de entrar a su habitación por la ventana tropezó con la cadena de escape para la incendia. Llevaba en la mano un pañuelo de algodón con un papelito de diario. Sin duda el ladrón que escapó por la ventana del 21 de agosto. La policía de Chicago estableció una guardia especial en el hospital después del asesinato de Miss Kuchta. Los dos señores y el otro dobló después del asesinato de la joven el 21 de agosto. Miss Swanson vio pasar al hombre por diversos departamentos del hospital pero de alguna manera ella se escapó de él. Ella se refiere a él como "el fantasma del barrio". Al día siguiente de la muerte de Anna Kuchta, Mrs. Florence Swanson, una hermosa rubia de 32 años de edad, que había tenido un turno de enfermera en el Jefferson Park Hospital de Chicago se retiró a reposar en la casa de una de sus amigas. Ella se refiere a la espera de que se le hiciera nuevamente algunas horas después. Entendía la luz, bajó el tono de la radio y se recostó en un sofá para dejarse adormecer por la oscuridad y la música tenue. Estaba leyendo en el semáforo que precede al sueño cuando oyó un ruido como si la puerta del cuarto se abría. Ella se levantó y vio un hombre que se acercó a ella y se le echó encima. Ella se defendió con el semáforo y él se le echó encima. Ella se defendió con el semáforo y él se le echó encima.

El costado del edificio del Chicago Hospital que muestra la habitación donde fue asesinada Anna Kuchta (sobrepuente). Un detective de la policía de Chicago se puede ver en la ventana por donde escapó el asesino, que se cree es el mismo denominado "Fantasma de la Opera" que hace dos años y medio en la metrópoli y recientemente se ha dedicado a asaltar y asesinar enfermeras en los hospitales.

## Personajes mundiales

### Yang Hu Cheng, el que mandó el "más importante acontecimiento de la época"

Fue él quien impuso el secuestro de Chiang Kai Shek que realizó la unión del Manchú con los comunistas y precipitó la guerra



YANG HU CHENG

Chiang prefirió unirse a los comunistas que era lo que el General Yang buscaba. Después de la liberación y de los salameas de mutuas exigencias entre Chiang y Chang se convino en que el General Yang saliera a estudiar escuelas, y Instituciones militares por Europa y América. El presupuesto de un fondo de 300,000 dólares que es una magna suma para las condiciones que se pagan en el momento que llegan a algún arreglo político.

Con voz sonante dijo Yang en los momentos en que se pronunció los primeros choques entre japoneses y chinos en el frente. "Si el mariscal Chiang Kai Shek se decide a ponerse al frente de la China unida para combatir al Japón la nación entera, y todos sus soldados, lo seguirán. Si no se decide a eso no podrá decir lo que al Mariscal parece parte personalísimo". Algo le debe haber sabido Chiang de "lo que podía ocurrir" si no se oponía al Japón cuando tomó la gran decisión que está emparentando a su país. Yang Hu - Cheng estuvo irremisiblemente, a cargo del secuestro de Chiang, el tomó el mando de las tropas chinas de Chiang Hsueh Liang y del Soviet Chino en el momento que se produjo el golpe y quedó a cargo, hasta que Chiang fue liberado. Al partir de Sian (capital de Shen) para esta "operación" entró el mando a uno de los jefes del Ejército Rojo, el que acababa de reconocerse a Chiang Kai Shek como jefe.

Yang partió de Estados Unidos a Europa cuando los japoneses tomaban Peiping. De allí se propuso ir a China al servicio de los comunistas. Posteriormente se le dio el mando de "las tropas chinas" de Chiang Hsueh Liang y del Soviet Chino de Sian en el momento que se produjo el golpe. Los japoneses rompieron por un lado también. Yang es un hombre de confianza de los comunistas aunque él nada tiene que ver con ellos. Yang Hu Cheng que lo ha acompañado en su vida, parece saber todo lo que se refiere a la colaboración del general de Nanking con el Soviet Chino de Shen y el resto de Moscú.

## La historia de Lord Clive (Clive de la India en la famosa película de Donald Colman) y otras tan notables como esa, son resucitadas en esta brillante crónica de Bob Davis, motivada por su visita a la iglesia donde se casó el hombre que le legó un imperio a Inglaterra.

Por BOB DAVIS

Un incombustible impulso nos hizo detenernos en Madras, para estudiar el programa que nos habían señalado; y el resultado de la visita vino a confirmar mi teoría de que la irreprochabilidad también sus virtudes. El tren corrió rápido, dejando nos en las plataformas de la estación. Mi mujer, una de las señoras menos dadas a la exhibición del mundo, se había adelantado a presentarme donde íbamos a ser como clientes, cuando con la festividad del objetivo de un matrimonio recientemente ataviado, en un momento rojo apareció el actor este notable revelador: "Compañera Hotel".

Estaban haciendo una verdadera historia irlandesa en la India. Diez minutos en un autobús, dos en un taxi, y luego un momento en una ceremonia en la que una joven viuda iba a ser quemada en un pira funeraria de su marido. Un rescato del fuego y la joven iba, en recompensa, vivió con el durante todo el resto de su existencia, dándole tres hijos que fueron bautizados en la antedicha fuente de la iglesia de Santa María.

En los registros de bautismos, matrimonios y entierros, que datan desde octubre de 1680 a diciembre de 1780, se encuentran las partidas correspondientes a los bautizos de las tres hijas de Job Charnock, así como la de David Yale, hijo del gobernador Elibu Yale, más tarde gran benefactor del colegio norteamericano de su nombre. El primer matrimonio del viejo registro corresponde a Elibu Yale y Catherine Hyman. Entre los obispos más antiguos de la iglesia, está una alcañica que fue obispo de ese gobernador en 1687. Esta alcañica tiene grabadas las armas de los Yale así como el leopardo coronado. El libro de visitantes de la iglesia contiene los nombres de muchos norteamericanos, quienes han querido registrar personalmente a Elibu Yale. Entre los nombres que figuran en ese libro de firmas y sellos, se encuentra el de Robert Clive, más tarde Lord Clive, el hombre que llega a Madras como un soldado dependiente, y vivió para obtener y pasarle a la Gran Bretaña la "Honorable East India Company", o sea el continente de la India. Las alturas a que ascendió y las simas de recordamiento a que bajó luego, lo hicieron uno de los individuos más desconocidos de la historia. Su firma. Ninguno de estos, sin embargo, (Para a la pag. 33)

"Fue para unir a la China y los japoneses", dijo el general Yang Hu - Cheng al llegar a Sian, Fochico en un día de julio, recién pasado en compañía de su discípulo y de su hijo de ojos azules y almidonados. Se y feria el secuestro de Chiang Kai Shek en diciembre del año pasado, y es el hecho que el calificó de "el más importante acontecimiento de la época" y que una verdad parece destinado a serlo. El General Yang era el segundo Comandante del Ejército Rojo. Chang - Hsueh - Liang, el sucesor de él, fue asesinado y exaltado, amo de la Manchuria, de donde se expulsaron los japoneses en 1931 cuando tomó refugio en la provincia de Jehol, de donde también lo desalojaron los japoneses en 1934.

# GLORIOSA FECHA de la INDEPENDENCIA CENTENARIO AMERICANA

RCA Victor recuerda con júbilo esta fecha porque es su propia norma. La más completa independencia. Cualquiera de sus radios selecciona bien y escoge libremente su radioemisora de aquí o del exterior.

**Veá Ud. los nuevos MODELOS 1938**

**LIBERTAD • INDEPENDENCIA** eso significa un **RADIO**

**RCA Victor**

**Perry Girton - Costa Rica Radio & Broadcasting Station**

Todos los estilos • Todas las reformas • La perfección más absoluta!

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



TROPICAL COMMISSION Co.

se complace en saludar a la nación costarricense en el glorioso día de su Independencia y aprovecha la oportunidad para ofrecer a

Constructores, oficinistas y comerciantes sus

Cuatro Departamentos

Departamento de construcción

- Cemento "LEON NORUEGO"
Planchas de "FIBROCELO" para cielos y tabiques.
Pinturas inglesas de aceite y de agua.
Pintura negra bituminosa, para protección de armaduras de hierro, marca "CORIPACT"
Hierro para techos, hierro liso galvanizado, hierro retorcido, redondo y angular.
FIBROCEMENTO ACANALADO y LISO
Madera de jaspe "FIRPLY"
ICOPAL: pasta aluminurada para techos.
Redes metálicas "CRAPO"

Departamento de equipos de oficinas:

- Máquinas de calcular "FACIT"
Máquinas de sumar "ADDO"
Cajas Registradoras "OHMER"
Máquinas de escribir "HERMES"
Registros "EGRY"
Mobiliarios de acero "ART METAL"
Cajas de Hierro, escritorios, archivadores, sillars, mesas, estantería, etc.
CARDEX — CINTAS PARA MAQUINAS
PAPEL CARBON
Presilladoras "MARKWELL"
Y TODO LO NECESARIO PARA UNA OFICINA

Departamento de Licores

- Campagnes "HEIDSIECK" y "MONOPOLE"
Whisky Escocés "Mc CALLUMS PERFECTION"
Cognac "PRUNIER"
HEERING'S Cherry Brand,
"COLORIC", swedish punch
RON DE JAMAICA: "ESPECIAL RESERVE" de 18 años;
"THREE DAGGER" de 10 años y "PLANTERS PUNCH" de 7 años.
Gran surtido de PLUS CAFES de las casas L'ABBE FRANCOIS de Voiron, Francia, y ERVEN LUCAS BOLS.
Vinos blancos y tintos de la casa BIRKEDAL, HARTMANN y Cie., de Bordeaux
Vermouths italianos y francesés.
Cerveza "TUBORG"
Ginebras inglesas y holandesas.

Agencia de los vapores con refrigeración

"Fred Olsen Line"

Servicio quincenal a California y Norte del Pacifico

Departamento de artículos varios

- Caviar "ROMANOFF"
Aceite de Hígado de Bacalao "PETER MOLLER"
Aceite de Hígado de Bacalao "TROBERG" para uso veterinario.
Motores marinos y estacionarios de aceite y gasolina.
Cortadoras de zacate sucias
PLANTAS PURIFICADORAS DE LECHE
Clavos para herrar "CORONA"

TROPICAL COMMISSION Co.

SIGURD ROY

Frente a la Biblioteca Nacional

Teléfono No. 3432

Apartado No. 661

POR LA BEBIDA

La gesta bolivariana estremeció los Andes: todas las fibras patrióticas vibraron a su conjuro. Las campanas agitadas por Héctor y Morelos, cuyos acentos jamás apagaré el recuerdo de aquellos próceres, seguían llamando a una liberación digna de la consecución de una libertadora idealidad. La conquista de los derechos del hombre y la perspectiva de un grande empuje comercial, movían a los hijos de América a abandonar la dominación de la metrópoli. El primer grito de independencia se dio en este continente en Quilichao el 10 de agosto de 1809. Recordemos que estos pueblos se pugnaron de héroes ante la Cruz; pero nunca ante el sable colonial.

Sin sacrificios fue alcanzada nuestra Independencia. En ella, nada de clamores ni alardes sangrientos. Llegó con la naturalidad de la caída de un fruto en sazón insoportable, por viento y propia. Nuestros mayores ni siquiera la provocaron. Fue un aguijón hecho a voluntad, encaminado en el vivir inglorio de todos los días. Por obra, parte los insulares tampoco intentan rechazar el in-público emancipador que venía de lejos, de tierras en donde la patria de libertad empurpaba el empuje. Nuestra provincia estaba en extremo. Comerciantes implicados evidentemente en un vil negocio para las arcas madrilenas. Sin poner la pena a nuestra, hay que hacer presente que el sueldo de gobernador de Costa Rica—dos mil setecientos pesos al año—cuando tenía que satisficarse con dineros de la casa real neogriega, México milisecular, Perú lino de riquezas y otras secciones del Reino si reportaban a España utilidad y pingües ganancias. Además, una debilidad por la lucha librada con los franceses y la que sostenía en ese entonces en Sudamérica, España no pudo evitar la separación de México y Centro América. En esta colonia costarricense no hubo por tal evento de asonidos ni clarinadas ni perturbaciones populares. La misma actitud asumida por el gobernador don Juan Manuel de Cádiz Trullío, fue equívoca. Las otras hermanas de Centroamérica iniciaron el paso autónomo; nosotros vimos surgir el día amanecer del advenimiento como consecuencia de la dominación de Cádiz. El Ayuntamiento de Guatemala, al comunicarle al de Cádiz el feliz suceso le expresaba el deseo de que uniera sus votos a los suyos, para procurar la dicha, por principios justos de igualdad y apatidarse la caducidad del terruño guatemalteco. Aquí, poco adversaban el régimen monárquico; contra la Corona no se alzaban voces airadas. Había tranquilidad; tal vez, indiferencia. Desahos permanecer sujeta a la tutela ibérica temerosos de iraca ser por ineptitud en el ejercicio de gobierno? Querían separarse de España sin derramar una gota de sangre? Se sabe que el ambiente, el ejemplo, eran contrarios a tal propósito, puesto que otros pueblos combatían a punto a filo de espada para conseguir su vida libre. El pulcero historiador González Viquez, forzó este comentario al respecto: Apenas hacía un año habíamos celebrado fiestas bulliciosas para celebrar el Centenario de la independencia de Cádiz y celebrar vivas atomizadas al infuete Rey Fernando; y cuando el 13 de octubre se supo en Cartago la noticia de que desde el 15 de octubre de anterior, Costa Rica era libre e independiente, las demás serones del Reino, las autoridades y vecinos, más que regocijo, sintieron miedo. Los costarricenses, por lo que se veía, no celebrábamos causa y libertad. Se proceder, estar ban incertinos sobre todo con los sistemas velados de León de Nicaragua; desahos fue la conducta adoptada por la diputación provincial leonesa, que al principio dispuso continuar bajo el mismo régimen, pero después de un tiempo se resolvió que se celebrara una Corona primera y después al espíritu de los dirigidos aliando el San Juan, los costarricenses temían una monarca, irresoluta y todaví en rebelde; habíabse concuerda con la tranquilidad de que distributa Costa Rica, de índole política y ordenada. Hay que añadir que se recordaba con cariño y gratitud a los gobernadores españoles Acosta y Ayala, de dulce trato y sentido humano. Sin embargo esto no menoscaba nuestro patriotismo sino que explica la razón del temperamento público de aquellos días de agitación. Resoluciones libertarias. Bien pronto se emborracharon los beneficiarios del cambio. Operaron transformaciones jurídicas, económicas. El comercio, restringido desde 1811 por la Audiencia de Guatemala, recibió robusto estímulo. Las fuerz as obraron en el país, aduquecieron puñales; y se desbarrió a los gobernadores sus instituciones racionales. Y aquí comienza el período acumulativo y ascendente de nuestra historia, pero más una notable intrusión para conocer el momento en que Juan Mora formó una renovación política de Costa Rica.

Con 4000 delegados acaba de reunirse en Nueva York la Primera Convención Nacional NUDISTA

"La superstición de que el cuerpo humano es la más estúpida y dañina que existe en el mundo", dice un apóstol. Una manga de mos quitos casi disuelve la asamblea.



Un intermezzo en los debates de la Convención Nudista Americana reunida en Mays Landing, cerca de Nueva York.

Los gentes de la Unión Americana, todos hombres de ideas liberales y convencionales, tuvieron un grave problema que resolver: la semana del 26 de agosto, Tannya Cubitt, de 22 años de edad, cubana de una hermosa maravillosa, que se embarcaba en el aeropuerto de Newark en traje de Vira pinch de barra. La razón, dijo Tannya, es que soy socia activa de la Sociedad Nudista de Los Angeles y al asistir a la Convención Nacional de esta secta, condirro propio hacerlo con el "uniforme" de mi asociado. En el mismo aeropuerto viajaba Hilda Henry, de 25 años, una moqueta tan bella como Tannya y que como ella asistía a la Convención Nudista Helina es la secretaria general de las sociedades Nudistas y Ume, entre sus obligaciones en congreso, que añaden una bolita para bolig y clavillos, ya que los asistentes a esta no tienen bolillos. La Gran Convención Nudista Americana se ha llevado a cabo a fines de agosto en Mays Landing, E. Judo de Nueva Jersey.

Chicago presa de pánico... (Viene de la pag. 32)
Kuchta y el degenerado negro que trató de acortar y ultrajar a muchas mujeres casi siempre enfermeras, empujadas de hospicio. Hay pánico en los hospitales de Chicago. El doctor Swann sospecha, el paso de una enfermedad, el ruido de una palada se está poniendo en movimiento a todo el personal y a los estudiantes especiales de vigilancia que la policía ha colocado en todo el personal y a los estudiantes similares. Creer los psicólogos el fatigamiento es un degenerado que sentirá muy pronto la urgencia de volver a sus criminales andanzas en circunstancias muy parecidas a las que ahora se están produciendo.

MIENTRAS EN EL SOLAR CASTELLANO

Efectivamente nos hemos independizado de la madre patria. Nunca como ahora, en este momento de dolor y de tragedia en España, hemos probado con mayor claridad que celebramos la caída del quince de setiembre con una alegría que espanta. Mientras en el solar castellano la sangre corre a raudales y el cielo está negro de metrallas y la tierra se cubre de cadáveres; mientras la progenitora afronta la invasión de todas las razas, de todos los substratos sociales y padece del máximo paroxismo de tragedia; los cachorros del león español se prestan a celebrar la hora feliz en que conquistaron su independencia. Toda la América latina ha pagado muy mal a la patria de nuestros mayores. La sangre india, la sangre autóctona se ha revelado en contra de sus amigos de la progenitora de aquellos amigos que le trajeron una civilización, de aquellos heroicos capitanes que batieron el cobre en nuestras montañas verdes, y que nos dieron una raza, una religión y una estirpe. Europa no ha sido indiferente a la suerte de España. Rusia que pertenece más bien a un continente mixto y mestizado por mil razones diversas, puso y pone y pondrá su corazón en favor de un pueblo español a su imagen y semejanza, pero con un ideal por delante al cabo, con un ideal bárbaro, pero con heroísmo y con fratricidio. Alemania e Italia, en el otro platillo de la balanza han colocado todo su esfuerzo, sacrificando vidas y dinero para ayudar a la España tradicionalista, a la España blanca, a la España del Cid. De uno y otro lado están vibrando las naciones hasta el punto de llegar al peligro de que se desate de nuevo una guerra mundial. Todo tiene puesta su alma en el solar español y ya no hay más problemas en el gran mundo europeo que este problema de la guerra intestina de España. Voluntarios y no voluntarios concurren hacia los campos de batalla a defender la vida. Nadie escapa a la corriente bélica de aquel mundo que se estrimece como una nueva Grecia, o como una nueva Atlántida. En cambio en América, en estas dichosas tierras de América, y especialmente del Centro, vamos a celebrar hoy el día de la independencia.

Falsa la noticia sobre tránsito de lanchas en Barra de Colorado
En el Embarrication en la Barra de Colorado... Llegó a un varicongo entre las autoridades frontizas de Nicaragua y Costa Rica... Estas noticias son falsas sin lugar a duda, tampoco es cierto que el coronel Zavala... Es una ingenuidad creer que esas autoridades... En el orden de Costa Rica... Donde se dice que el Dr. Y... importante asunto, estas cosas... No es el objeto de demostrar... TEANDO en este lugar por la... de sus noticias con su... el ejército de Nicaragua... Lengua más cortada el Diario... según publicaba noticia...

# Mundo Societ

## CLUB UNION GRAN TE DE GALA

### HOY 15 de Setiembre

Comida Danzante  
CANTINA Y RESTAURANT

### Onomástico



ALVARO y PABLO HERRERA A

## Qué dicha verles tan sanos, TAN ROBUSTOS, TAN CONTENTOS.



**P**ARA fortalecer el organismo de los niños durante el delicado período del crecimiento, el Tónico Bayer es una ayuda valiosísima. Les renueva las reservas de fuerza, vigor y vitalidad, dándoles mayor resistencia contra las enfermedades comunes de la niñez y asegurándoles un desarrollo normal.

El Tónico Bayer tiene un sabor muy delicioso y por eso a los niños les encanta tomarlo. Y sale costando **solo unos centavos** por día, pues el frasco dura de 12 a 15 días.

Empiece hoy mismo a darle el Tónico Bayer a sus niños para que se conserven sanos, robustos y contentos!



# TÓNICO BAYER

DA FUERZA • VIGOR • VITALIDAD

**DE LOS ESTADOS UNIDOS**

Ayer llegaron a Costa Rica los estimables esposos don Luis Equival y doña Mercedes Long de Equival, en unión de sus hijos, el joven don José Luis Equival que retorna a la patria graduado de conde en el departamento de una de las tempestades universitarias, marcano y marcan a de la niñez Claudia María Equival Long. Los aprecio-

**DE LA ARGENTINA**

Antes embarcaron en Buenos Aires con destino a Costa Rica, la hermosa doña Valeria de María señora madre de don José María Equival Long. Los aprecio-

### Cumpleaños



SRA. DOÑA CLARA ZUBIGA DE SAUREZ EN COMPAÑIA DE SU LINDA HIJITA LYGIA MARIA

**CUMPLEAÑOS**

Ayer estuvo muy cumplimentado con motivo de haber festejado la fecha de un cumpleaños la distinguida dama doña María Celeste de Guardia de Fernández. LA TRIBUNA le presenta su más atento saludo de felicitación.

Ayer festejaron la fecha de un cumpleaños el ingeniero don Daniel González Viquez, el doctor don Mateo Pomar el ingeniero don Edwin Céspedes, don Alvaro Acuña Araya, el Lic. don Alfredo Zúñiga Figueroa y don Emilio de Mezerville. LA TRIBUNA les desea mucha felicidad.

Con ocasión de haber celebrado ayer el aniversario de su natalicio LA TRIBUNA felicitó cariñosamente a la encantadora amiga Florida Carazo Brenes, hija del estimable hogar de nuestros distinguidos amigos don Guillermo Carazo Aguilar y de su genitral señora esposa doña María de los Angeles de Aguilar.

### Cumpleaños



— Es el día de su cumpleaños LA TRIBUNA le envía su más cordial enhorabuena al estimable amigo don Gonzalo Monge, muy estimado entre sus numerosos amistades.

### La fiesta infantil de cumpleaños de hoy

Hoy celebra el tercer aniversario de su natalicio el simpático amiguillo Manuel María Oreamuno Escoto, hijo del hogar de don Manuel María Oreamuno Escoto y de su señora esposa doña Carmen Escoto de Oreamuno. Aun quien ofrecerá como festejo un cumpleaños infantil a los allegados niños: a Jorge Pastor, Carayón, Alicia Echeverría, Bertha Ulloa, María de los Angeles de Rojas, Arturo Wolf, Luz René Echeverría, Pío Oreamuno, Helio, Ana Carolina, Isabel Jiménez, María de los Angeles, Pomar, Mireya Aguilar, Florinda Gutiérrez, Cecilia Pastor, Lisbeth Alfaro, Ana Ester Aguilar, Rosendo Alfaro, Margarita Leizaola, María de los Angeles, Edmundo, Manuel, Isabel Echeverría, José Manuel Escoto, Felipe Caballero, Silvana Oreamuno, Mireya Soto, Flor de María Oreamuno, Nostalgia, Estelita Oreamuno, Clotilde Aguilar, Miguel Oreamuno, Mireya Corobó, Thelma Sandoval, Arnoldo Oreamuno, Lygia María Oreamuno, Lygia Pion y otras más. Le deseamos un día de dicha.

### TE DE LINO

Con motivo del próximo matrimonio de don Ferno de Granados con la estimable señorita Carmen Pineda las señoras de la J.P.M. contrayente le obsequiarán un té de lino en el salón Las Garzas y al cual invitarán a las señoras de las señoras Rosa y Elsa Granados las organizadoras, las señoras Otilia Herrera, Adela y Bertha Ester Arguello, Pepita Armas, Mary Armas, Olga y Livia Kriger, Grace, Colinda, Gladys Virginia Fonseca, Ofelia Salazar, Virginia Guerrero, Flora y Elvira de Eoz, Olga Granados y otras más.

### GRAN BAILE EN GRECIA EL 23 DE SETIEMBRE

Hemos recibido la atenta invitación que dice: "Con motivo de la celebración de los festejos patrios de la Grecia F. C." (celebración en los salones del Centro de Amigos el 23 de setiembre a las 21 horas, un baile al que invita a ustedes. Harán los honores de la fiesta las señoras doña Argentina de Tamayo doña Emilia de Monge y las señoras Flora Cruz, Otilia Castro, Argentina Alvarado y Juanita Zambrana, que se han dignado aceptar el cargo de rectoras. El Comité: Aníbal

## American Whiskey AT ITS BEST

**THE KEY TO DELICIOUS MIXED DRINKS**

No hay trago tan adecuado para brindar por el día de la Patria, como un buen cocktail preparado con este whiskey.

**Distribuidores:**  
J. M. SAENZ WITTING & C<sup>o</sup>  
TELEFONO 3589

**Pídale en LA DESPENSA**

**MANHATTAN COCKTAIL**  
1/2 Vermouth, Italian Type  
1/2 Old Scotch Whiskey  
Stir, strain, serve with cherry

**MORNING GLORY COCKTAIL**  
Juice of 1/2 lemon or lime  
1 tablespoon powdered sugar  
White of 1 egg—2 dashes Anisette  
Glass Old Scotch Whiskey.

**WHISKEY SOUR**  
Juice of 1 lemon 1 teaspoon Sugar  
1 Jigger Old Scotch Whiskey  
Shake well with cracked ice, strain into Dolmanico glass—add slice of orange.

© Heublein International Corp., New York, U.S.A.

### El baile de esta noche

**NOCHE EN GRECIA**

Recibimos la siguiente invitación que mucho agradeceremos: Invitamos para el honor de invitar a usted y a la familia a este gran baile que se verificará en nuestro salón.

Se han dignado aceptar el cargo de rectoras las señoras doña Ana de Leandro y Vitalia de Arias y las señoritas Leticia Vega, Miriam Zúñiga, Ma. Crisolina Cruz.

### El Comité Organizador

Ricardo Zúñiga H. Estrain, Hilda G. C. Rodríguez Ballester, Rafael A. Villalobos, Marimba Escobar y el cuadro Buenos Aires. Cuota para caballeros tres colones. Invitación estrictamente personal.

**Programa:**  
Marcha DeBills.  
Se rompan los Caballeros For  
Sire que en la Night.  
No Sangres contra. Rumba  
Moonlight and Shadow. For

### Asistencia Vals

Cierra... cierra los ojos. Blues Extra.  
Hacia Viga me voy.  
Good night my love. Fox  
Mi Negro. Rumba  
Boo-Boo. Fox  
Rosario Tango  
September in the Rain. Fox  
Extra.  
Sueño de mi amor. Rumba  
But Where. Blues  
Daly. Fox  
Campañita de Cristal. Bolero  
Cielito. Cuba Cabaret. Fox

# SALON ASIA

Artísticamente decorado al estilo oriental

## HOY 15 de Setiembre

(DIA DE LA INDEPENDENCIA NACIONAL)

### Gran Comida Especial

Con un excelente Menú, exquisitamente preparado por un experto cocinero chino

**ESPECIALIDADES DE LA CASA: CHOP SUEY CHOW MIN**

**Servicio esmerado de cantina con los más finos licores**

Teléfono 3844 Frente al Banco de Costa Rica

### Los festejos patrios en la escuela Republica de Chile

Con suma placer recibimos la invitación y el programa que reinos ha enviado por parte del señor director de la Escuela Republica de Chile, sección de varones, que dice:

**PROGRAMA:**

**Primera Parte:**  
1.—Inamblito y Honores a la Bandera.  
Canto a la Bandera. (Curo)

**Segunda Parte:**  
1.—Himno Nacional  
2.—Palabras auspicias por el señor Director.  
3.—Himno Patriótico del 15 de Setiembre.  
4.—Recitación por el maestro don Llamas Mora.  
5.—Patria mía. Canción.  
6.—Aclamación de Costa Rica. Aclamación de V. Grado.  
7.—Los Vencedores. Marcha de

**Señor de mi aprecio:**  
Tengo mucho gusto de invitar a usted al acto con el cual esta escuela celebrará el aniversario de nuestra independencia, a cuyo efecto me doy el placer de enviarle el actual programa.

Es de usted muy atenta sujeción servidor, Jenaro Araya E., director.

**El BAILE DEL 19 EN EL CLUB MIRAMAR DE LIMON**

El próximo sábado a las ocho media de la noche el Club Miramar de Limón festejará la fecha de la independencia con un baile que acompañará la coqueta Biquera y la orquesta del vapor Quijigua.





